

# Our next Issue

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1959)**

Heft 1336

PDF erstellt am: **26.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

LOCARNO — Causa il forte vento della notte sul 26 gennaio, il bellissimo motoscafo che recentemente il sig. Gigi Martinoni ha voluto generosamente donare alla locale Società di Salvataggio, è affondato. Attaccato alla riva della Darsena nei pressi del Lido, il motoscafo dopo aver iniziato un moto ondulatorio che lo colmò d'acqua, affondò lasciando emergere dalle acque unicamente la prua. Per recuperare l'imbarcazione venne chiesto aiuto ai Pompieri della città i quali con l'ausilio di motopompe riuscirono a riportare alla superficie l'imbarcazione.

LUGANO — Profondo cordoglio ha suscitato in città e nei dintorni, dove era conosciuta e stimata, la morte della contessa Carolina Maraini nata Sommaruga. Fu donna benemerita nelle istituzioni filantropiche. Fu moglie affettuosa dell'illustre Maraini che svolse ampia attività nel Ticino ed in Italia. A Roma soprattutto la defunta contessa esplicò la sua opera munifica e generosa in diverse istituzioni. Tra le altre opere ricordiamo la donazione della sua villa alla Confederazione e che ne fece poi un centro di coltura e di arte. L'illustre famiglia edificò in Italia opere perenni nel campo industriale e della vita pubblica.

CHIASSO — E' in progetto per Martedì Grasso (10 febbraio) il Corso mascherato del Carnevale chianese che, sotto gli auspici dei Giovani Urani, si presenterà quest'anno nella sua quarta edizione. Fervono pure i preparativi per le altre manifestazioni di Carnevale previste dai diversi comitati rionali, quali il Risotto tradizionale, la Maccheronata di via Vacallo e la Busecca di via Cucù.

PRATO LEVENTINA — La sciovia è in esercizio tutte le domeniche e il pomeriggio di ogni sabato. Le piste, dopo le recenti cadute di neve polverosa, sono veramente ottime.

FAIDO — L'affluenza registrata nelle ultime domeniche ed anche nei giorni infrasettimanali da tutte le parti del Cantone, della Svizzera interna ed anche dell'Estero, ha reso necessario l'esercizio dello sci-lift di Cari anche nei giorni feriali con l'emissione di biglietti a tariffa ridotta. L'ottima neve e le varie piste riserbano agli appassionati dello sport sciatorio soddisfazioni impareggiabili.

LOCARNO — Il Consiglio Comunale ha accordato un credito di Fr 6,000 per sussidio all'Aerocentro Ticinese di Locarno.

*Poncione di Vespero.*

IN AID OF SWISS BENEVOLENT SOCIETY

UNIONE TICINESE

GRAND DANCE

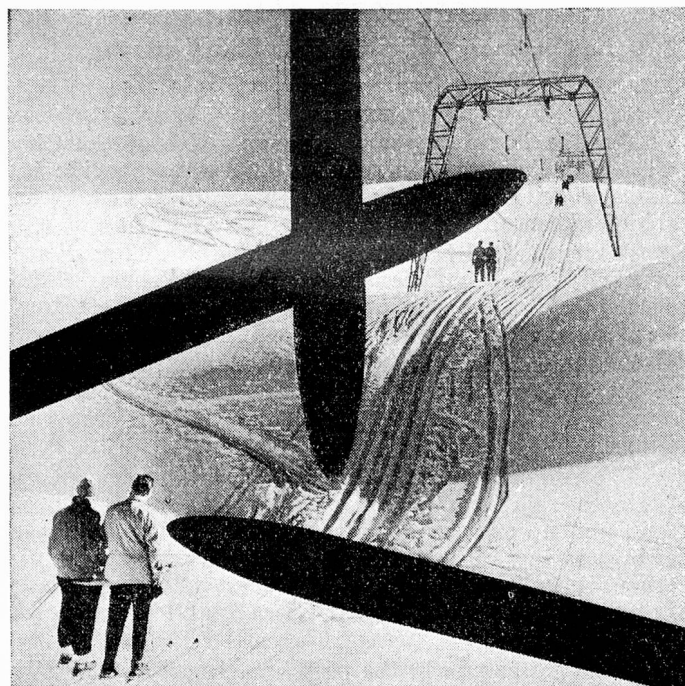
at the

SCHWEIZERBUND

FRIDAY 13th MARCH — 8-12

Tickets 7/6 from:

F. A. DE MARIA, 4, Luxemburg Gardens, W.6.



## The sparkling fun of snow and sun

Tell your British friends that they will return from their winter holiday in Switzerland sun-tanned, healthy and in high spirits. The sun and the exhilarating Alpine air will act like a tonic and build up their reserves of energy for the remainder of the year. They will also enjoy the gay evenings in good company at any of the 150 Swiss winter resorts. The expert instructors of the Swiss Ski School are ready to teach them the white sport the easy way. Hotels to suit every taste and pocket. Their Travel Agent will gladly advise them. Information is also available from the Swiss National Tourist Office, 458 Strand, London, W.C.2.

# Switzerland

## OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, 27th February 1959. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: Armin Baenziger, F. Magnin, Anglo-Swiss Screw Co. Ltd., Jo. H. Buechi, A. Boog, A. Wegmuller, C. Voegeli, Rev. C. Reverdin, F. Winkelmann, Miss H. Sidler, E. Winzeler, J. Emmenegger, Willy Deutsch.